

Tłumaczenie poświadczone z języka angielskiego

Do tłumaczenia przedłożono kopię dokumentu w postaci skanu. Uwagi tłumacza zostały zapisane kursywą w nawiasach kwadratowych.

[logo firmowe na każdej stronie dokumentu]

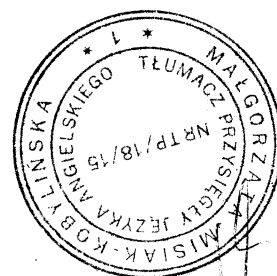
[stopka w języku trzecim na każdej stronie dokumentu]

[pierwsza strona dokumentu]

Oświadczenie o tożsamości produktu

POMPY CIEPŁA DO OGRZEWANIA POMIESZCZEŃ I POMPY CIEPŁA DO OGRZEWANIA POMIESZCZEŃ I PRODUKCJI WODY UŻYTKOWEJ:

NIMBUS PLUS 35 M NET R32	ARISTON
NIMBUS PLUS 50 M NET R32	ARISTON
NIMBUS PLUS 80 M NET R32	ARISTON
NIMBUS PLUS 80 M-T NET R32	ARISTON
NIMBUS PLUS 120 M NET R32	ARISTON
NIMBUS PLUS 120 M-T NET R32	ARISTON
NIMBUS PLUS 150 M NET R32	ARISTON
NIMBUS PLUS 150 M-T NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 35 M NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 35 M 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 50 M NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 50 M 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 80 M NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 80 M 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 80 M-T NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 80 M-T 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 120 M NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 120 M 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 120 M-T NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 120 M-T 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 150 M NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 150 M 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 150 M-T NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 150 M-T 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS POCKET 35 M NET R32	ARISTON
NIMBUS POCKET 50 M NET R32	ARISTON
NIMBUS POCKET 80 M NET R32	ARISTON
NIMBUS POCKET 80 M-T NET R32	ARISTON
NIMBUS POCKET 120 M NET R32	ARISTON
NIMBUS POCKET 120 M-T NET R32	ARISTON
NIMBUS POCKET 150 M NET R32	ARISTON
NIMBUS POCKET 150 M-T NET R32	ARISTON
NIMBUS FLEX 35 M NET R32	ARISTON
NIMBUS FLEX 50 M NET R32	ARISTON



NIMBUS FLEX 80 M NET R32	ARISTON
NIMBUS FLEX 80 M-T NET R32	ARISTON

[druga strona dokumentu]

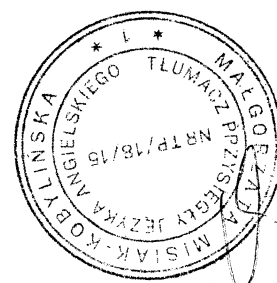
NIMBUS FLEX 120 M NET R32	ARISTON
NIMBUS FLEX 120 M-T NET R32	ARISTON
NIMBUS FLEX 150 M NET R32	ARISTON
NIMBUS FLEX 150 M-T NET R32	ARISTON
NIMBUS PLUS 35 S NET R32	ARISTON
NIMBUS PLUS 50 S NET R32	ARISTON
NIMBUS PLUS 80 S NET R32	ARISTON
NIMBUS PLUS 80 S-T NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 35 S NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 35 S 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 50 S NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 50 S 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 80 S NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 80 S 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 80 S-T NET R32	ARISTON
NIMBUS COMPACT 80 S-T 2Z NET R32	ARISTON
NIMBUS FLEX 35 S NET R32	ARISTON
NIMBUS FLEX 50 S NET R32	ARISTON
NIMBUS FLEX 80 S NET R32	ARISTON
NIMBUS FLEX 80 S -T NET R32	ARISTON

(nazwa modelu)

(nazwa handlowa)

Ariston Thermo SpA niniejszym zaświadcza z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymienione urządzenia są identyczne pod względem budowy i działania w porównaniu z niżej wymienionymi. Różnią się one od siebie jedynie oznaczeniem handlowym.

ARIANEXT PLUS 35 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT PLUS 50 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT PLUS 80 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT PLUS 80 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT PLUS 120 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT PLUS 120 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT PLUS 150 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT PLUS 150 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 35 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 35 M 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 50 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 50 M 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 80 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 80 M 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 80 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 80 M-T 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 120 M LINK R32	CHAFFOTEAUX



[trzecia strona dokumentu]

ARIANEXT COMPACT 120 M 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 120 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 120 M-T 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 150 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 150 M 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 150 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 150 M-T 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT LITE 35 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT LITE 50 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT LITE 80 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT LITE 80 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT LITE 120 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT LITE 120 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT LITE 150 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT LITE 150 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 35 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 50 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 80 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 80 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 120 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 120 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 150 M LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 150 M-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT PLUS 35 S LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT PLUS 50 S LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT PLUS 80 S LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT PLUS 80 S-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 35 S LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 35 S 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 50 S LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 50 S 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 80 S LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 80 S 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 80 S-T LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT COMPACT 80 S-T 2Z LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 35 S LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 50 S LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 80 S LINK R32	CHAFFOTEAUX
ARIANEXT FLEX 80 S -T LINK R32	CHAFFOTEAUX

(nazwa modelu)

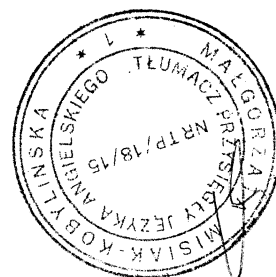
(nazwa handlowa)

Dokumenty z badań i dokumentacja techniczna są przechowywane przez:

Ariston Thermo SpA - Fabriano (AN) Włochy

[czwarta strona dokumentu]

Miejsce, data:



Fabriano, 1 marca 2022 r.

[nieczytelny podpis]

Angelo Mancini

(Starszy Kierownik ds. Regulacji)

[odcisk pieczęci prostokątnej z treścią w języku trzecim]

*Niniejszym poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z przedłożoną kopią dokumentu w języku angielskim.
Mgr Małgorzata Misiak-Kobylińska, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisana na listę tłumaczy
przysięgłych, prowadzoną przez ministra sprawiedliwości, pod numerem TP/18/15. Tychy, dnia 15 października
2024 r. Numer repertorium: 693/2024.*

